

taking of the action and throughout the period of consultation, such concessions or other obligations as may be necessary to prevent or remedy the injury.

Article XX.

General Exceptions.

Subject to the requirement that such measures are not applied in a manner which would constitute a means of arbitrary or unjustifiable discrimination between countries where the same conditions prevail, or a disguised restriction on international trade, nothing in this Agreement shall be construed to prevent the adoption or enforcement by any contracting party of measures:

- (a) necessary to protect public morals;
- (b) necessary to protect human, animal or plant life or health;
- (c) relating to the importation or exportation of gold or silver;
- (d) necessary to secure compliance with laws or regulations which are not inconsistent with the provisions of this Agreement, including those relating to customs enforcement, the enforcement of monopolies operated under paragraph 4 of Article III and Article XVII, the protection of patents, trade marks and copyrights, and the prevention of deceptive practices;
- (e) relating to the products of prison labour;
- (f) imposed for the protection of national treasures of artistic, historic or archaeological value;
- (g) relating to the conservation of exhaustible natural resources if such measures are made effective in conjunction with restrictions on domestic production or consumption;
- (h) undertaken in pursuance of obligations under any intergovernmental commodity agreement which conforms to criteria submitted to the Organisation and not disapproved by it or which is itself so submitted and not so disapproved;

fra det øjeblik foranstaltningen iværksættes og under forhandlingsperioden, frit suspendere indrømmelser eller andre forpligtelser i det omfang, det måtte være nødvendigt for at forebygge eller afhjælpe skaden.

Artikel XX.

Almindelige undtagelser.

Under forbehold af at nedennævnte foranstaltninger ikke anvendes på en sådan måde, at de bliver redskab for vilkårlig eller uberettiget forskelsbehandling mellem lande, hvor de samme forhold råder, eller bliver en maskeret begrænsning af den internationale handel, skal intet i denne Overenskomst fortolkes på en sådan måde, at de kontraherende Parter forhindres i at indføre eller håndhæve foranstaltninger, der:

- a) er nødvendige til beskyttelse af den offentlige moral;
- b) er nødvendige for at beskytte menneskers, dyrs eller planters liv eller sundhed;
- c) vedrører indførsel eller udførsel af guld eller sølv;
- d) er nødvendige for at sikre overholdelse af love og anordninger, som ikke er i modstrid med denne Overenskomsts bestemmelser, heri indbefattet sådanne, som vedrører håndhævelse af toldforanstaltninger, opretholdelsen af monopoler i henhold til artikel III, paragraf 4 og artikel XVII, beskyttelse af patenter, varemærker og copyrights og forhindring af bedrageriske fremgangsmåder;
- e) vedrører varer fremstillet ved fængselsarbejde;
- f) er indført til beskyttelse af nationale skatte af kunstnerisk, historisk eller arkæologisk værdi;
- g) vedrører bevarelsen af udtømmelige naturforekomster, såfremt sådanne foranstaltninger iværksættes i forbindelse med begrænsning af indenlandsk produktion eller forbrug;
- h) er truffet i medfør af forpligtelser i henhold til en mellemstatlig vareaftale, som er indgået i overensstemmelse med principper, der er blevet forelagt for Organisationen og ikke blevet misbilliget af denne eller, i henhold til en aftale, der er blevet forelagt for Organisationen, og ikke blevet misbilliget af denne.